



Australian Government



کمک برای آغاز یک بیزینس کوچک

New Enterprise Incentive Scheme

- برای شرکت در کارآموزی مورد لزوم و کار تمام وقت* در بیزینس پیشنهادی NEIS حاضر باشید
- یک شخص ورشکسته که هنوز از ورشکستگی در نیامده نباشید
- قبلاً کمک NEIS را برای یک فعالیت بیزینس مشابه دریافت نکرده باشید
- در دو سال گذشته کمک NEIS دریافت نکرده باشید
- * یا ساعات کمتر در صورتیکه شخص بصورت کسی که توانایی کار پاره وقت دارد ارزیابی شده است، یا ملزومات مشارکت در کار برای او کمتر است یا کسانی که برای خدمات استخدامی داوطلب شده‌اند.
- علاوه بر این، بیزینس NEIS شما باید:
 - در حال حاضر به صورت تجاری کار نکند
 - مستقل و قانونی باشد و توانایی ایستادگی در برابر بازرسی عمومی را داشته باشد
 - توسط تامین کننده خدمات NEIS از نظر تجاری قابل دوام شناخته شده باشد
 - بر اساس خریدن یا تصاحب یک بیزینس موجود نباشد
 - مستقیماً با بیزینسهای موجود رقابت نکند، مگر نشان داده شود که تقاضای برآورده نشده‌ای برای محصول یا سرویس مورد نظر وجود دارد یا آن محصول یا سرویس به گونه جدیدی ارائه خواهد شد
 - فقط در داخل استرالیا تاسیس، واقع و گرداننده شود
 - در منطقه‌ای واقع شده باشد که در آن کمبود مهارت برای کارجویانی که کمتر محرومند وجود دارد.

وظایف شما

شما ملزم هستید که بیزینس NEIS خود را طبق برنامه بیزینستان اداره کنید و از همه مفاد Participant Agreement (قرارداد شرکت کننده) NEIS پیروی کنید. اگر به هر دلیلی بخواهید طرز کار بیزینستان (مثلاً محل یا ساعات کار) را عوض کنید، باید قبل از هر گونه اقدام با تامین کننده خدمات NEIS خود در باره این تغییرات صحبت کنید. اگر بدون تصویب تغییری در ترتیبات کار بیزینستان بدهید، ممکن است پرداخت کمک هزینه‌های NEIS شما معلق شود.

کارجویان واجد شرایطی که مایل به راه انداختن و اداره کردن یک بیزینس کوچک هستند می‌توانند از طریق New Enterprise Incentive Scheme (NEIS) به کمک دسترسی داشته باشند.

NEIS کارآموزی معتبر در اداره کردن بیزینس کوچک، راهنمایی بیزینس و مشاوره برای کارجویان واجد شرایط و همچنین، کمک درآمد مداوم برای حد اکثر 52 هفته ارائه می‌دهد.

تأمین کننده NEIS به شما کمک خواهد کرد تا تصمیم بگیرید که آیا باید یک دوره Certificate III در Micro-Business Operations (عملیات بیزینس خیلی کوچک) یا یک دوره Certificate IV در Small Business Management (مدیریت یک بیزینس کوچک) را بگذرانید یا نه. این به نوع بیزینس کوچکی که شما برای آن نقشه می‌کشید بستگی دارد. در طول کارآموزی، شما یک برنامه بیزینس نیز تهیه خواهید کرد که تامین کننده NEIS شما باید آن را تصویب کند.

اگر برنامه بیزینس شما تصویب شود، شما کمکهای NEIS را به قرار زیر دریافت خواهید کرد:

- کمک هزینه NEIS برای حد اکثر 52 هفته
- کمک اجاره NEIS برای حد اکثر 26 هفته (در صورت استحقاق)
- مشاوره و پشتیبانی بیزینس در طول اولین سال کار کردن بیزینس شما

توجه: کسانی که Disability Support Pension (مستمری حمایت از معلولین)، Carer Payment (پرداختی مراقب)، Single Parenting Payment (پرداختی بار آوردن فرزند مجرد) و بعضی از مستمری‌های Department of Veterans' Affairs (اداره امور سربازان سابق) را دریافت می‌کنند می‌توانند انتخاب کنند که در مدت شرکتشان در NEIS به دریافت این پرداختی‌ها ادامه دهند.

چه کسی می‌تواند شرکت کند؟

برای شرکت در NEIS باید نزد یک تامین کننده خدمات Job Services Australia (خدمات شغلی استرالیا) ثبت نام کرده باشید. تامین کننده خدمات می‌تواند به شما بگوید که واجد شرایط هستید یا نه. شما همچنین باید:

- وقتی شروع به دریافت کمک NEIS می‌کنید حد اقل 18 ساله باشید

حق شما به حریم خصوصی

Privacy Act 1988 (قانون حریم خصوصی ۱۹۸۸) اطلاعات شخصی شما را محافظت می‌کند و اطلاعات مربوط به شما ممکن است تحت محافظت Social Security (Administration) Act 1999 (قانون تامین اجتماعی (اداره کردن) ۱۹۹۹) نیز باشد (مثلاً اگر کمک درآمد دریافت می‌کنید). اطلاعات شما ممکن است بین تامین کنندگان خدمات NEIS، تامین کنندگان خدمات Job Services Australia و Department of Education, Employment and Workplace Relations (DEEWR) و Centrelink و سایر ادارات و سازمانهای دولت استرالیا پخش شود که به آن سازمانها امکان می‌دهد تا خدماتی را که به بهترین وجه مناسب نیازهای شما است به شما عرضه کنند.

برای اطلاعات بیشتر در باره حریم خصوصی خودتان از تامین کننده خدمات NEIS، تامین کننده خدمات Job Services Australia یا DEEWR سوال کنید یا از وب سایت privacy.gov.au دیدن کنید.

تضمین خدمت ما به شما

تضمین خدمت

شما در ۱۲ ماه اول کار بیزینستان خدمات NEIS را که توسط تامین کننده خدمات NEIS ارائه می‌شود دریافت خواهید کرد. این خدمات نسبت به موقعیت و سابقه شما حساس خواهند بود. برای دیدن همه تضمین‌های خدمت از وب سایت deewr.gov.au/jobsservicesaustralia دیدن کنید.

ضوابط رفتار

تامین کنندگان خدمات NEIS قرارداد بسته‌اند تا خدمات NEIS را که دولت استرالیا بودجه آن را تامین می‌کند ارائه دهند و موافقت کرده‌اند و متعهدند که از Employment Services Code of Practice (ضوابط رفتار خدمات استخدامی) پیروی کنند. برای دیدن ضوابط رفتار از وب سایت deewr.gov.au/jobsservicesaustralia دیدن کنید.

برای آگاهی بیشتر

به شماره ۱۳ ۱۷ ۶۴ تلفن بزنید یا از وب سایت deewr.gov.au/jobsservicesaustralia دیدن کنید.